

Appuntamenti **aprile** 2017

1 SABATO	Aula Magna Scuola Media Concerto fiabesco	17.00-20.30	Società Filarmonica Stabio e Museo della civiltà contadina del Mendrisiotto
2 DOMENICA	Ufficio Dicastero cultura Inaugurazione del nuovo ufficio (via Ufentina 6) e della mostra fotografica "C'era una volta: la vecchia Rapelli"	11.00	Dicastero cultura
6 GIOVEDÌ	Sala Consiglio comunale Serata informativa sulla lotta alle Neofite invasive	20.00	Dicastero ambiente
7 VENERDÌ	Centro diurno Casa del sole Tombola mensile	14.30	Centro diurno
7 VENERDÌ	Vie del paese Via Crucis	20.00	Parrocchia
8 SABATO	Stand di Tiro Maroggia Tiro GT e allenamento	10.00-16.00	Società di Tiro Aurora
9 DOMENICA	Scuola Media Corsa Podistica	09.00	SFG
9 DOMENICA	Oratorio e Chiesa Parrocchiale Benedizione degli ulivi e Santa Messa con lettura della Passione	10.00	Parrocchia
9 DOMENICA	Aula Magna Scuola Media Anch'io a Teatro - maribur "Little Bang"	11.00, 15.00 e 17.00	maribur
14 VENERDÌ	Chiesa Parrocchiale e vie del paese Via crucis e processione del Cristo morto	20.00	Parrocchia e Società Filarmonica Stabio
15 SABATO	Chiesa Parrocchiale Veglia Pasquale e Santa Messa nella resurrezione di Gesù	21.00	Parrocchia
16 DOMENICA	Chiesa Parrocchiale Santa Messa solenne di Pasqua	10.30	Parrocchia
22 SABATO	Stand di Tiro Maroggia Programma sociale	13.30-16.00	Società di Tiro Aurora
23 DOMENICA	Sala Agorà Raiffeisen Campagnadorna Assemblea del Patriziato	11.00	Patriziato di Stabio
23 DOMENICA	Ristorante Montalbano Pranzo dei patrizi di Stabio	12.15	Patriziato di Stabio
25 MARTEDÌ	Sala Consiglio comunale "Il Ticino che cambia". Presentazione di video d'epoca	15.00	Archivio della memoria di Stabio - Dicastero cultura
27 GIOVEDÌ	Sala Consiglio comunale Dal Ticino a Roma a piedi. Via Francigena - La vita del pellegrino	20.15	Gruppo culturale La lanterna
28 VENERDÌ	Centro diurno Casa del sole Tombola mensile	14.30-16.30	ATES

Attività per gli anziani

Per tutte le attività a favore degli anziani qui non elencate verrà esposto il programma mensile direttamente presso il Centro diurno "Casa del Sole", la Casina, all'albo comunale e sul sito internet del Comune di Stabio. A richiesta verrà inviato agli interessati. Chi fosse interessato ad offrire delle ore di volontariato al Centro diurno "Casa del Sole" voglia contattare il numero 091 630 94 70 (pomeriggio).

Appuntamenti **maggio** 2017

5 VENERDÌ	Stand di Tiro Maroggia Tiro obbligatorio	16.00-19.30	Società di Tiro Aurora
5 VENERDÌ	Aula Magna Scuola Media Presentazione del libro "Cronaca di uno sciopero. Gli spedizionieri di Chiasso nel 1936"	20.15	Archivio della memoria di Stabio - Dicastero cultura
6 SABATO	Centro ProSpecieRara San Pietro Mercato delle piantine rare e altre specialità	9.00-12.00	ProSpecieRara
6 SABATO	Stand di Tiro Maroggia Programma sociale	10.00-12.00	Società di Tiro Aurora
6 SABATO	Parco archeologico Tremona Visita guidata con il prof. Martinelli	13.30	Gruppo culturale La lanterna
6 SABATO	Sala multiuso Scuola Media Concerto Menù per banda	18.00	Società Filarmonica Stabio
7 DOMENICA	Ex Saceba, Morbio Inferiore Anch'io a Teatro - maribur "Il gatto con gli stivali"	11.00, 15.00 e 17.00	maribur
12 VENERDÌ	Centro diurno Casa del sole Super tombola floreale	14.30	Centro diurno
13 SABATO	Stand di Tiro Maroggia Programma sociale	13.30-16.00	Società di Tiro Aurora
14 DOMENICA	Chiesa Parrocchiale Santa Messa e Prima Comunione	10.00	Parrocchia
15 LUNEDÌ	Casa Santa Filomena, fino al 19 maggio Mostra "L'incontro tra gli anziani della Casa Anziani e i bambini della terza sezione della Scuola dell'Infanzia di via Arca"	14.00-16.00	Casa Santa Filomena
19 VENERDÌ	Centro diurno Casa del sole Tombola mensile	14.30-16.30	ATES
21 DOMENICA	Stabio Maribur XXIV Rassegna del teatro di figura	14.00-19.30	maribur
21 DOMENICA	Oratorio Festa dei bambini e spazio gastronomico maribur	Dalle 14.00	Oratorio
21 DOMENICA	Museo della civiltà contadina del Mendrisiotto Giornata Internazionale dei Musei - Narrazione	14.00-17.00	Museo della civiltà contadina del Mendrisiotto
21 DOMENICA	Chiesa Madonna del Caravaggio Benedizione dei bambini	17.00	Parrocchia e Arciconfraternita del Suffragio
25 GIOVEDÌ	Da definire Passeggiata sociale (rientro venerdì 26 ore 22.00)	05.00	Sci Club
26 VENERDÌ	Stand di Tiro Maroggia Tiro obbligatorio	16.00-19.30	Società di Tiro Aurora
26 VENERDÌ	Chiesa Madonna del Caravaggio Festa della Madonna di Caravaggio	Tutto il giorno	Parrocchia e Arciconfraternita del Suffragio
27 SABATO	Stand di Tiro Maroggia Programma sociale	10.00-12.00	Società di Tiro Aurora



ecocentrostabio

Orari di apertura 2017

Martedì	Venerdì	Sabato
13.30 — 17.00	13.30 — 17.00	09.00 — 12.00 13.30 — 17.30

Appuntamenti **giugno** 2017

1 GIOVEDÌ	Scuola dell'infanzia Consegna diplomi Scuola dell'infanzia	18.00	Istituto scolastico
1 GIOVEDÌ	In una corte di Stabio Letture dal romanzo "Il ladro di ragazze" di e con l'autore Carlo Silini	20.30	Gruppo culturale La lanterna
3 SABATO	Stand di Tiro Maroggia Programma sociale	13.30-16.00	Società di Tiro Aurora
3 SABATO	Sala multiuso Scuola Media Accademia sociale	17.00-22.30	SFG
4 DOMENICA	San Pietro Concerto di primavera	19.30	Filarmonica Unione S. Pietro
5 LUNEDÌ	Sachseln Pellegrinaggio Diocesano in occasione del 600° della nascita di San Nicolao della Flüe	Tutto il giorno	Parrocchia e Diocesi
7 MERCOLEDÌ	Scuola elementare Consegna licenze Scuola elementare	18.00	Istituto scolastico
9 VENERDÌ	Centro diurno Casa del sole Tombola mensile	14.30	Centro diurno
9 VENERDÌ	Stand di Tiro Maroggia Tiro in Campagna (anche SABATO 10 e DOMENICA 11 giugno)		Società di Tiro Aurora
9 VENERDÌ	Sala multiuso Scuola Media Feste estive-tombola	Dalle 19.00	Società Filarmonica Stabio
9 VENERDÌ	Centro ProSpecieRara San Pietro Verso FESTATE	Dalle 19.00	La bottega de ul suu in Cadrega
10 SABATO	Bellaria Vacanza al mare (fino al 17 giugno)		ATES
10 SABATO	Museo della civiltà contadina del Mendrisiotto Generazioni al museo	14.00-17.00	Museo della civiltà contadina del Mendrisiotto
10 SABATO	Sala multiuso Scuola Media Feste estive-concerto Benvenuta estate	Dalle 19.00	Società Filarmonica Stabio
10 SABATO	Centro ProSpecieRara San Pietro Verso FESTATE	Dalle 19.00	La bottega de ul suu in Cadrega
11 DOMENICA	Campo sportivo Festa di primavera	Dalle 12.00	Sci Club
15 GIOVEDÌ	Dalla Chiesa di S. Pietro alla Chiesa Parrocchiale Santa Messa e processione del Corpus Domini	19.30	Parrocchia e Filarmonica Unione S. Pietro
23 VENERDÌ	Stand di Tiro Maroggia Tiro obbligatorio	16.00-19.30	Società di Tiro Aurora
24 SABATO	Stand di Tiro Maroggia Programma sociale	16.00-19.30	Società di Tiro Aurora
29 GIOVEDÌ	Chiesa di S. Pietro Santa Messa Solenne dei S.S. Pietro e Paolo	10.30	Parrocchia
29 GIOVEDÌ	Sagrato Chiesa S. Pietro Concerto di marce	11.30	Filarmonica Unione S. Pietro



stabio informa

Trimestrale di informazione comunale
n. 42
aprile 2017

Edito dal Comune di Stabio

In immagine
Marco Rossi, presidente della Società Filarmonica di Stabio e Davide Arrigoni, presidente della Filarmonica Unione di San Pietro.





Comune di Stabio
e-mail: info@stabio.ch
Internet: www.stabio.ch

Cancelleria
091 641 69 00
cancelleria@stabio.ch

Controllo abitanti
091 641 69 20
abitanti@stabio.ch

Servizi sociali
091 641 69 21
sociale@stabio.ch

Agenzia AVS
091 641 69 20
avs@stabio.ch

Ambiente
091 641 69 43
ambiente@stabio.ch

Cassa e contabilità
091 641 69 30
cassa@stabio.ch

Ufficio energia
091 641 69 11
energia@stabio.ch

Ufficio tecnico
091 641 69 40
utec@stabio.ch

Polizia comunale
091 641 69 80 / 079 223 96 23
polizia@stabio.ch

Sviluppo economico
091 641 69 00
sviluppoeconomico@stabio.ch

AMS - amministrazione
091 647 20 73
ams@stabio.ch

Istituti scolastici
091 641 69 60
scuole@stabio.ch

Museo
091 641 69 90
museo@stabio.ch

Spazio giovani
091 647 00 34
giovani@stabio.ch

Cultura
091 641 69 60
cultura@stabio.ch

Consulente giovani e adulti
091 641 69 22
consulenzafamiglie@stabio.ch

Centro diurno comunale
091 630 94 70
centrodiurno@stabio.ch

Giudice di Pace
091 641 69 16
giudicaturadipace@stabio.ch

Informazione digitale

www.stabio.ch
www.amstabio.ch
App "Comune di Stabio"

https://www.facebook.com/eventistabio/
http://www.facebook.com/museostabio

www.museostabio.blog

il punto

Care cittadine, cari cittadini,



Come promesso è mia intenzione ogni tre mesi di informarvi sui principali progetti in corso nel nostro Comune. Sono consapevole del fatto che alcuni di voi preferirebbero che alcuni di questi venissero concretizzati più velocemente. Vi posso assicurare che il Municipio si adopererà nel cercare di velocizzare, laddove possibile, la realizzazione di questi progetti a favore di tutta la cittadinanza.

Centro giovanile

Il Municipio ha deciso di iniziare nuovamente l'iter pianificatorio che porterà alla definizione del luogo dove sorgerà il nuovo centro giovanile. Una volta stabilito il luogo verrà richiesta al Consiglio comunale una modifica del Piano regolatore. È in ogni caso certa la volontà politica di far sorgere il nuovo centro giovanile nelle immediate vicinanze della Scuola media.

Spogliatoi Campo sportivo Montalbano

Il Municipio richiederà al Consiglio comunale il credito d'investimento necessario per permettere l'allargamento degli spogliatoi del Centro sportivo Montalbano attraverso la posa di moduli prefabbricati. Particolare attenzione verrà posta all'aspetto estetico.

Skate park

Il Dipartimento del territorio ha richiesto uno studio paesaggistico che possa portare ad un miglior inserimento dello skate park sulla proprietà a lato della Scuola dell'infanzia di via Luvee. Una volta che lo stesso sarà concluso il Municipio entrerà nel merito delle opposizioni che sono state inoltrate.

Chiusura nucleo di Ligornetto

Una delle principali preoccupazioni della nostra cittadinanza è la chiusura in fasce orarie della zona rossa di Ligornetto. Il Municipio si opporrà a tale provvedimento. In tal senso è stata fatta allestire una controperizia sul traffico. Spetterà alle istanze superiori decidere nel merito.

L'Esecutivo comunale assicura che si sta adoperando per tutelare e proteggere gli interessi legittimi dei cittadini del Comune di Stabio.

● Simone Castelletti, Sindaco

traffico

Diversi gli interventi previsti per la sicurezza degli utenti delle strade.



Il Municipio nel corso degli ultimi anni ha già introdotto diverse zone con limite di velocità 30 km/h. Prossimamente verrà richiesto al Consiglio comunale un credito d'investimento per estendere ulteriormente questi comparti. **Il prossimo obiettivo è infatti l'introduzione di una zona 30 km/h tra via Ligornetto, comprensivo del primo tratto di via Montalbano e la strada cantonale.** In questo modo tutte le vie di accesso al comparto scolastico saranno messe in sicurezza dal profilo del traffico. **Si procederà nel contempo alla riorganizzazione del Piazzale Solza per permettere ai pedoni di accedere con più sicurezza alla fermata ferroviaria.** Il progetto prevede inoltre un miglioramento dal profilo architettonico ed estetico di tutta l'area, diventata di fatto il punto di accesso principale del nostro Comune. Il vicino parco giochi verrà meglio integrato come pure il parcheggio.

Il prossimo obiettivo è infatti l'introduzione di una zona 30 km/h tra via Ligornetto, comprensivo del primo tratto di via Montalbano e la strada cantonale. In questo modo tutte le vie di accesso al comparto scolastico saranno messe in sicurezza dal profilo del traffico. **Si procederà nel contempo alla riorganizzazione del Piazzale Solza per permettere ai pedoni di accedere con più sicurezza alla fermata ferroviaria.** Il progetto prevede inoltre un miglioramento dal profilo architettonico ed estetico di tutta l'area, diventata di fatto il punto di accesso principale del nostro Comune. Il vicino parco giochi verrà meglio integrato come pure il parcheggio.

Nel corso di quest'anno verrà pubblicato il progetto stradale di via Campagnola. Una volta concretizzato e attuato

sarà possibile introdurre anche in questa arteria stradale un limite di velocità di 30 km/h. A oggi la velocità media riscontrata è superiore a 40 km/h. Degli interventi di moderazione sono quindi necessari.

L'Esecutivo comunale richiederà al Consiglio comunale il credito d'investimento necessario per procedere alla realizzazione del passaggio pedonale sulla strada cantonale di via Segeno all'altezza di via Barico. Il progetto definitivo è stato di recente consegnato al Municipio, nelle prossime settimane verrà allestito il Messaggio municipale. Potremo in questo modo finalmente concretizzare e rispondere all'esigenza dei cittadini di San Pietro che da sempre reclamano maggiore sicurezza nell'attraversamento pedonale. **Verranno inoltre migliorate le fermate dei mezzi pubblici, sia in direzione della fermata ferroviaria sia in direzione di Mendrisio.** Anche in questo caso particolare attenzione verrà data al riordino architettonico e paesaggistico dell'intera area.

cultura

Maribur, Rassegna del teatro di figura Otello Sarzi, XXIV edizione: burattini da favola.

A marzo è tornata la primavera ed ha portato con sé la nuova stagione di maribur. Per la XXIV edizione della rassegna, vogliamo fare un tuffo nel mondo delle favole: quest'anno, il filo conduttore sarà la fiaba e la favola. La scelta di questo tema prende spunto dalla mostra tematica allestita al Museo della civiltà contadina del Mendrisiotto, perché c'è sempre più bisogno di magia e sogno per i nostri piccoli spettatori!

Questo è l'intento che anima maribur da oltre vent'anni: stimolare la fantasia dei più piccoli, attraverso linguaggi e forme narrative tradizionali, ma senza perdere di vista le sperimentazioni che rinnovano l'arte del teatro di figura e, soprattutto, senza perdere di vista il divertimento!

Il programma della XXIV edizione è stato illustrato da Chiara Donelli-Cornaro, grafica digitale, che alterna tinte piatte a sfumature, colori tenui a contrastanti bianconeri, per ricreare, attraverso i suoi disegni, le atmosfere dei numerosi spettacoli della rassegna.

Il 7 maggio saremo in trasferta a Morbio Inferiore, ospiti degli Amici del parco delle gole della Breggia, nella meravigliosa cornice del Ex cementificio Saceba, dove avremo appuntamento con lo spettacolo "Il gatto con gli stivali" del Teatro dell'Elica di Lissone.

Ma l'attesa più grande è per domenica 21 maggio, giornata centrale della rassegna, dove si potrà spaziare dai burattini tradizionali con eroi e animali parlanti - animati da Ferruccio Bonacina e I pupi di Stac -, ai mostri nemici dell'ecologia, messi in scena dalla compagnia guatemalteca Chumbala Cachumbala, e piccole storie raccon-



tate nell'orecchio da Cinzia Morandi e Viviana Gysin del teatro Pan di Lugano.

Questo è solo un accenno alle compagnie ospiti di maribur, per stimolare la vostra curiosità ed invogliarvi a consultare il programma completo sul sito www.maribur.ch.

Non mancherà l'animazione della piazza e lo spazio gastronomico organizzato dall'oratorio, come ogni festa non può mancare di prevedere, ed un gran finale acrobatico, garantito dai torinesi di Cirko Vertigo.

A novembre, chiude la stagione "La sirena d'Irlanda" della compagnia luganese Musicateatro.

Per informazioni e prenotazioni:

www.maribur.ch/ info@maribur.ch
oppure al numero +41 91 647 06 50

Il Dicastero cultura ha una nuova sede.

Domenica 2 aprile, alle 11.00, saremo lieti di accogliervi nel nuovo spazio dedicato alle attività culturali del nostro Comune. Infatti, da marzo è attivo un nuovo ufficio per la gestione delle varie iniziative che il dicastero realizza anche in collaborazione con le numerose associazioni e società stabiensi. La sua ubicazione centrale, in via Ufentina 6, si presta ad essere ben raggiungibile. Inoltre, per invogliare la popolazione a frequentare regolarmente la sede, **abbiamo predisposto una piccola sala per esposizioni** che verranno allestite nel corso dell'anno.

Dicastero cultura
Via Ufentina 6
091 647 06 50
cultura@stabio.ch

comunicazioni

Raccolta dell'umido

Il Dicastero Ambiente ricorda alla cittadinanza che è possibile portare all'Ecocentro gli scarti organici provenienti dalla cucina. Ulteriori informazioni sul sito internet www.stabio.ch.

Manutenzione siepi a bordo strada

Il Dicastero Ambiente e il Dicastero Sicurezza pubblica invitano la cittadinanza a provvedere alla necessaria manutenzione delle siepi e degli arbusti. Gli stessi non devono in alcun modo invadere il suolo pubblico ed essere un problema di sicurezza per gli utenti della strada.

Meno rifiuti nel sacco anche nel 2016

Il 2016 conferma la tendenza riscontrata nei primi mesi di introduzione della tassa sul sacco. La produzione di rifiuti solidi urbani è diminuita del 30%. Il nostro Comune ha pagato 160'000 Chf all'Azienda cantonale dei rifiuti nel 2016. Solo nel 2014 sostenevamo costi per 230'000 Chf annui.

Usa la benzina alchilata

Raccomandiamo di non usare la benzina tradizionale per i piccoli apparecchi impiegati nei giardini o nei boschi: respirare i vapori della benzina e i gas di scarico o il contatto della pelle con la benzina rappresentano un pericolo per la salute. Il Municipio rimborsa il 50% della spesa fino ad un massimo di 15 litri per nucleo familiare all'anno.

Sportello energia

Dal primo gennaio 2017 è attivo lo sportello energia, un nuovo servizio di consulenza gratuita in ambito energetico rivolto a tutta la popolazione. Basta prendere un appuntamento, durante il quale si possono ricevere tanti consigli per investire nei propri immobili in maniera intelligente, conoscere i prodotti sul mercato e le strategie migliori per ottenere una maggiore efficienza energetica. In particolare, lo sportello informa sugli incentivi disponibili a livello federale, cantonale e comunale.

Per maggiori informazioni rivolgersi all'Ufficio energia:
tel. 091 641 69 11, e-mail: energia@stabio.ch.

Prima mostra fotografica nella nuova sede dell'Ufficio cultura in via Ufentina 6

Dal 2 aprile presso l'Ufficio cultura in via Ufentina 6, mostra di fotografie di Loredana Virga Sommer "C'era una volta: la vecchia Rapelli" che documenta la demolizione della storica sede della ditta di salumi nostrana.

La mostra sarà aperta fino al 14 maggio nei seguenti orari:
martedì 14.00-16.00 / giovedì 9.00-11.00 /
sabato e domenica su appuntamento (chiamare lo 076 321 68 78)